

Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G

MEPROLIGHT® combat-proven self-illuminated night sights enable you to upgrade your capabilities to hit stationary or moving targets under low-light conditions with dramatically increased hit probability. Test results by marksmen and journeymen level shooters have shown an increase of over 85% in hit efficiency, using Meprolight® self-illuminated day/night sights. TRU-DOT® models offer a handgun sighting system for improved rapid instinctive aiming which requires no transition from day to night use. Day and night, the shooter's aiming reference is three solid dots, identical in appearance and location under all light conditions. Designed as replacement parts for the standard weapon sights, Meprolight's Self-Illuminated night sights can be mounted directly with minor modifications. Superior production methods and rigid quality control have made Meprolight® the first choice among law enforcement agencies, defense decision-makers, and major weapon manufacturers. A full quality program, certified to ISO-9001:2008 and complying with NATO and US Military Specifications is in place. All products and processes at Meprolight® are performed, controlled, and monitored to these demanding quality levels. Meprolight® leads the world in OEM and after-market self-illuminated sights for handguns. Designed to replace the existing front and rear sights, the highly visible Tru-Dot® sights are perfect for daylight, low-light, and nighttime conditions. Meprolight® is Responding to users needs, our TRU-DOT® models are available in various tritium dots color on the rear sight : Green, Yellow, Orange (Yellow or Orange for selected models only) and green tritium dot on the front sight .

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010489
- Mfr. No.: 0109943101
- Color: Black
- Make: Ruger
- Delivery weight: 0.6kg
- UPC: 840103135915

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G](#)
- [English: Tru Dot Fixed Pistol Set Ruger P94/P97 G/G Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Viseurs Tru Dot FIXED PISTOL RUGER P94/P97 G/G](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników](#)
- [Suomi: Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G](#)

Sicherheitshinweise für das Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Zielgenauigkeit bei schwachem Licht zu verbessern. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für die vorgesehenen Zwecke verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Befolge alle Anweisungen zur Installation und Nutzung, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Tru Dot Visier nur mit kompatiblen Handfeuerwaffen.
- Stelle sicher, dass das Visier korrekt installiert ist, bevor du die Waffe benutzt.
- Vermeide den Einsatz des Produkts unter extremen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- Trage beim Umgang mit der Waffe stets geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augen und Gehörschutz.
- Halte das Visier sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen, um die Sicht zu optimieren.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Visiers:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist.
- Entferne die vorhandenen Visiere gemäß der Bedienungsanleitung deiner Waffe.
- Montiere das Tru Dot Visier gemäß den beiliegenden Anweisungen. Achte darauf, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Überprüfe die Ausrichtung des Visiers, bevor du die Waffe in Gebrauch nimmst.

2. Nutzung des Visiers:

- Stelle sicher, dass du in einem sicheren Bereich schießst, der für das Schießen geeignet ist.
- Nutze das Visier sowohl bei Tageslicht als auch bei schwachem Licht, um die Vorteile der selbstleuchtenden Funktion zu nutzen.
- Achte darauf, dass du beim Zielen die drei soliden Punkte des Visiers korrekt ausrichtest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektronik und Gefahrstoffe.
- Bringe das Produkt zu einer zugelassenen Sammelstelle für die umweltgerechte Entsorgung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten

Händler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereithältst, wenn du Unterstützung benötigst.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch des Produkts in deiner Verantwortung liegen. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießen zu gewährleisten.

Tru Dot Fixed Pistol Set Ruger P94/P97 G/G

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Tru Dot Fixed Pistol Set for your Ruger P94/P97. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use and maintenance of your night sights. Please read this manual carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is suitable for your firearm model before installation.
- Always handle firearms with care and follow standard safety practices.
- Store the Tru Dot sights away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sights for any signs of damage or wear.
- If you experience any issues or have concerns about the product, cease use immediately and consult a qualified professional.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation Safety:**
 - Ensure the firearm is unloaded before attempting to install the sights.
 - Use appropriate tools and follow the installation instructions carefully to avoid damaging the sights or the firearm.
- **Usage Safety:**
 - Always aim in a safe direction when handling firearms.
 - Be aware of your surroundings and ensure that you have a clear line of sight to your target.
 - Use the sights only in conditions for which they are designed (daylight, lowlight, and nighttime).
- **Maintenance Safety:**
 - Clean the sights regularly with a soft cloth to maintain visibility and performance.
 - Avoid using harsh chemicals that may damage the tritium or the sight material.
- **Age Restrictions:**
 - This product is intended for adult use only. Ensure that minors are supervised if they are present during handling or usage.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. Prepare Your Firearm:

- Ensure the firearm is unloaded.
- Remove the existing front and rear sights if applicable.

2. Mounting the Sights:

- Align the Tru Dot sights with the mounting points on your firearm.
- Use appropriate tools to secure the sights in place, ensuring they are firmly attached.
- Make minor adjustments as needed to achieve proper alignment.

3. **Final Check:**

- Verify that the sights are securely mounted and properly aligned before use.

Usage Instructions

• **Aiming with Tru Dot Sights:**

- Utilize the three solid dots for aiming: one front dot and two rear dots.
- Maintain a steady grip and focus on the target while aligning the dots.

• **Transitioning from Day to Night:**

- The Tru Dot sights are designed for seamless transition from daylight to lowlight conditions without any adjustments.

Disposal Instructions

- Dispose of any broken or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for tritium-containing products.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or product performance, please consult the manufacturer's website or contact their customer service. Ensure you have your product details available for reference.

Thank you for following these safety instructions. Your safety and the proper functioning of your Tru Dot Fixed Pistol Set are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G

Introducción

Gracias por elegir el Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G. Este producto ha sido diseñado para mejorar tus capacidades de puntería en condiciones de poca luz. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de utilizar el producto solo según las especificaciones del fabricante. Evita modificaciones no autorizadas.
- **Supervisión de Menores:** Este producto no está destinado para su uso por personas menores de 18 años. Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- **Condiciones de Uso:** Utiliza el producto en condiciones adecuadas y evita situaciones que puedan comprometer la seguridad, como el uso en condiciones climáticas extremas.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.
- **Inspección Regular:** Revisa periódicamente el estado del producto para asegurarte de que no presente daños o desgaste.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Verifica la Compatibilidad:** Asegúrate de que las miras sean compatibles con tu modelo de pistola Ruger P94/P97.
- **Instalación Correcta:** Sigue las instrucciones de instalación para evitar problemas de alineación que puedan afectar la puntería.
- **Uso de Protección:** Siempre utiliza protección ocular y auditiva al disparar.
- **Prueba en un Entorno Seguro:** Realiza pruebas de puntería en un entorno controlado y seguro antes de usar el producto en situaciones de caza o defensa personal.
- **Evita el Uso Improper:** No utilices el producto en condiciones que no sean adecuadas, como en ambientes con poca luz extrema o reflejos que puedan afectar la visibilidad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Preparación:** Asegúrate de que tu pistola esté descargada y en una posición segura antes de comenzar con la instalación.
2. **Instalación:**
 - Retira las miras estándar de tu pistola siguiendo las instrucciones del fabricante.
 - Coloca las miras Tru Dot en su lugar, asegurándote de que estén alineadas correctamente.
 - Asegura las miras en su lugar utilizando las herramientas adecuadas, siguiendo las especificaciones del fabricante.
3. **Uso:**
 - Familiarízate con el sistema de puntería Tru Dot antes de disparar.
 - Practica la puntería en condiciones de luz diurna y nocturna para acostumbrarte a la referencia de puntería.
 - Ajusta tu técnica de disparo según sea necesario para maximizar la efectividad de las miras.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando decidas desechar el producto, hazlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de armas y accesorios.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla los componentes de acuerdo con las normativas de reciclaje en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, consulta con el distribuidor autorizado o el fabricante. Asegúrate de tener a mano la información del producto y cualquier detalle relevante al realizar la consulta.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar productos relacionados con armas. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo del Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G.

Guide de Sécurité pour le Set de Viseurs Tru Dot FIXED PISTOL RUGER P94/P97 G/G

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le set de viseurs Tru Dot FIXED PISTOL RUGER P94/P97 G/G. Ce document a été élaboré pour t'assurer une utilisation sûre et efficace de ton produit, tout en respectant les réglementations de sécurité en vigueur dans l'Union Européenne.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le produit uniquement dans les conditions pour lesquelles il a été conçu.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cesse immédiatement son utilisation et contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne vise jamais une personne ou un animal, même si tu penses que l'arme n'est pas chargée.
- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le pistolet équipé de ces viseurs.
- Assure-toi que le pistolet est en bon état de fonctionnement avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas les viseurs ou le pistolet de manière non autorisée.
- Ne laisse jamais le pistolet chargé sans surveillance.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que le pistolet est déchargé avant de commencer l'installation.
2. **Retrait des viseurs existants** : Utilise les outils appropriés pour enlever les viseurs standard du pistolet.
3. **Montage des viseurs Tru Dot** :
 - Aligne le viseur avant et le viseur arrière sur les emplacements prévus.
 - Fixe les viseurs en suivant les instructions du fabricant.
 - Vérifie que les viseurs sont solidement en place et ne bougent pas.
4. **Test de l'installation** : Une fois les viseurs installés, effectue un test de visée pour t'assurer de leur bon fonctionnement.

Utilisation

- Pour utiliser les viseurs Tru Dot, aligne les trois points de référence (avant et arrière) avec la cible.
- Prends ton temps pour t'habituer à la visée, surtout dans des conditions de faible luminosité.
- Pratique régulièrement pour améliorer ta précision et ton instinct de tir.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.
- Informe-toi sur les points de collecte pour les équipements électroniques et les pièces d'armement dans ta région.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des produits en fin de vie.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, tu peux contacter le service client de Meprolight ou consulter leur site web pour des informations supplémentaires. Assure-toi de fournir le modèle et le numéro de série du produit lorsque tu demandes de l'aide.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton set de viseurs Tru Dot FIXED PISTOL RUGER P94/P97 G/G. Merci de ta confiance dans nos produits.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di mire notturne autoilluminare MEPROLIGHT® Tru Dot FIXED PISTOL SET per Ruger P94/P97 G/G. Questo prodotto è progettato per migliorare le tue capacità di puntamento in condizioni di scarsa illuminazione. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per l'uso previsto come indicato nel manuale.
- Controlla regolarmente le mire per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non cercare di smontare o modificare le mire.
- Utilizza solo accessori e ricambi raccomandati dal produttore.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne l'integrità.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali, anche se il prodotto è installato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione delle mire:

- Rimuovi le mire esistenti dall'arma seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona le mire MEPROLIGHT® Tru Dot® nei punti di montaggio designati.
- Assicurati che le mire siano ben fissate e allineate correttamente.

2. Uso delle mire:

- Durante il giorno, utilizza il sistema di mira come faresti normalmente.
- In condizioni di scarsa illuminazione, osserva i tre punti luminosi per un puntamento preciso.
- Non tentare di regolare le mire durante l'uso; effettua le regolazioni solo quando l'arma è scarica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle mire e dei materiali di imballaggio.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; smaltiscilo in modo responsabile presso un centro di raccolta autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza o per segnalare un prodotto difettoso, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace delle mire notturne autoilluminare MEPROLIGHT® Tru Dot FIXED PISTOL SET. Ricorda sempre di esercitarti in modo responsabile e

di rispettare le normative locali riguardanti l'uso delle armi.

Bruksanvisning for Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G

Innledning

Takk for at du valgte Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G. Dette produktet er designet for å forbedre din evne til å sikte under forskjellige lysforhold. Følg denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert og brukt i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader.
- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å bruke produktet under påvirkning av alkohol eller andre rusmidler.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du håndterer eller bruker våpenet.
- Sørg for at våpenet er i en sikker tilstand før og etter bruk.
- Ikke pek våpenet mot noe du ikke har til hensikt å skyte.
- Vær oppmerksom på miljøet ditt og potensielle farer i området.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av siktesystemet:

- Fjern de eksisterende front og baksiktene fra våpenet.
- Monter Meprolight® selvopplyste nattsikter på våpenet med de medfølgende festene.
- Kontroller at siktene er sikkert festet og justert før bruk.

2. Bruk av siktesystemet:

- For dag/nattsikting, sikte med de tre solide prikkene.
- Juster siktene for å oppnå ønsket treffpunkt.
- Test siktene i forskjellige lysforhold for å bli komfortabel med bruken.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av våpenrelaterte produkter og tilbehør.
- Resirkuler emballasje der det er mulig.
- Sørg for at alle deler av produktet er trygt og ansvarlig avhendet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for eventuelle sikkerhetsspørsmål eller produktrelaterte henvendelser.

Takk for at du tok deg tid til å lese denne bruksanvisningen. Vi ønsker deg trygg og vellykket bruk av Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu przyrządów celowniczych Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G. Niniejszy dokument zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania produktu, aby zapewnić jego prawidłowe i bezpieczne stosowanie. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj przyrządów celowniczych zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny przyrządów celowniczych przed każdym użyciem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu produktu odpowiednim służbom.
- Śledź aktualizacje dotyczące ewentualnych akcji wycofywania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj przyrządów celowniczych tylko w warunkach, do których są one przystosowane (np. w odpowiednim oświetleniu).
- Unikaj kontaktu z substancjami chemicznymi, które mogą uszkodzić przyrządy celownicze.
- Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać przyrządów celowniczych samodzielnie.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących używania broni palnej i przyrządów celowniczych.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. Upewnij się, że broń jest rozładowana przed przystąpieniem do instalacji.
2. Zdejmij oryginalne przyrządy celownicze, stosując odpowiednie narzędzia.
3. Zamontuj przyrządy celownicze Tru Dot, upewniając się, że są one prawidłowo osadzone.
4. Sprawdź, czy przyrządy są stabilne i nie mają luzów.

Użytkowanie

- Używaj przyrządów celowniczych w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- Zawsze upewnij się, że masz pełną kontrolę nad bronią podczas celowania.
- Regularnie ćwicz, aby zwiększyć swoją efektywność w korzystaniu z przyrządów celowniczych.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj zużytych przyrządów celowniczych do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia.

Zachowanie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z zestawu przyrządów celowniczych Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego użytkowania!

Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoittamissa olosuhteissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että tähtäimet ovat puhtaat ja ehjät ennen ampumista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikein.
- Käytä aina suojalaseja ja kuulonsuojaimia ampumisen aikana.
- Älä suuntaa asetta kohti mitään, mitä et aio ampua.
- Harjoittele ampumista turvallisessa ympäristössä, jossa on riittävästi tilaa.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. Varmista, että ase on tyhjennetty ja että se ei sisällä patruunoita.
2. Poista vanhat etu ja takatähtäimet huolellisesti.
3. Asenna Tru Dot tähtäimet ohjeiden mukaisesti. Varmista, että ne ovat tukevasti paikallaan.
4. Tarkista, että tähtäimet ovat linjassa ja oikein kohdistettu.

Käyttö

- Käytä tuotetta vain silloin, kun olet täysin tietoinen ympäristöstäsi.
- Muista, että Tru Dot tähtäimet on suunniteltu parantamaan osumatarkkuutta heikossa valaistuksessa.
- Harjoittele tähtäystä säännöllisesti varmistaaksesi, että osumatarkkuutesi pysyy korkeana.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt tuotteet paikallisten määräysten mukaan.
- Älä heitä tuotteita tavalliseen roskakoriin, erityisesti jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot valmiina, kuten tuotteen malli ja sarjanumero.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vain aikuisille. Varmista, että kaikki käyttäjät ovat koulutettuja ja

tietoisia ampumaturvallisuudesta.

Säkerhetsinstruktioner för Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G

Introduktion

Tack för att du valt Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutförmåga under svaga ljusförhållanden. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alltid följa säkerhetsföreskrifterna för handeldvapen.
- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och oauktorerade användare.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att sikten är korrekt monterade innan användning.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.
- Undvik att rikta vapnet mot något du inte avser att skjuta på.
- Var medveten om omgivningen och eventuella hinder bakom ditt mål.
- Använd produkten endast i godkända områden för skjutning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av sikten:

- Rengör ytan där sikten ska monteras.
- Använd lämpliga verktyg för att montera sikten på ditt vapen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att sikten sitter fast ordentligt innan användning.

2. Användning av sikten:

- Justera siktena för att passa dina individuella behov och preferenser.
- Träna regelbundet för att förbättra din precision och träffsäkerhet.
- Använd siktena under olika ljusförhållanden för att bekanta dig med deras prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i vanliga hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektroniska och mekaniska komponenter.
- Om produkten är skadad eller trasig, hantera den enligt gällande miljöbestämmelser.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din produkt. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro používání Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P94/P97 G/G od společnosti MEPROLIGHT®. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaše schopnosti míření za různých světelných podmínek. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon, prosíme vás, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze osobami staršími 18 let.
- Před použitím si důkladně prostudujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Při manipulaci se zbraněmi dodržujte veškeré platné zákony a předpisy.
- Vždy se ujistěte, že je zbraň prázdná, než začnete s instalací nebo manipulací s mířidly.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte pouze s kompatibilními modely pistolí, jako jsou Ruger P94 a P97.
- Nikdy nezapomínejte na správné úchopy a techniky míření.
- Při používání v noci nebo za slabého osvětlení zkontrolujte, zda jsou mířidla správně osvětlená.
- Pokud si všimnete jakýchkoli poškození nebo neobvyklého chování mířidel, okamžitě přestaňte používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci (např. šroubovák).
- Zkontrolujte, zda jsou mířidla a zbraň čisté a suché.

2. Instalace:

- Odstraňte stávající mířidla podle pokynů výrobce vaší zbraně.
- Nainstalujte mířidla Tru Dot podle přiloženého návodu.
- Ujistěte se, že jsou mířidla pevně a bezpečně připevněna.

3. Používání:

- Při střelbě se ujistěte, že máte správnou pozici a úchop.
- Při přechodu mezi denním a nočním použitím si zvykněte na referenční body, které zůstávají konstantní.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny součásti výrobku likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud máte pochybnosti o správné likvidaci, obraťte se na místní úřady nebo recyklační střediska.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místního prodejce nebo autorizovaný servis.

Děkujeme vám za výběr našeho produktu a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání.